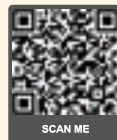




고맙습니다
최고의 경험을 약속드립니다



Hawo Duri
DOUBLE
COOKER
더블 인덕션
CEH-286



☎ 1900 232396 - 1900 2270 🌐 hawonkoo.com.vn

By BTP

Độc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng và giữ lại cho lần tham khảo sau.

고맙습니다
최고의 경험을 약속드립니다

Lấy cảm hứng từ bề mặt của mặt trăng,
Grey Matte mang lại sự tinh tế xen lẫn
mạnh mẽ, tinh xảo.

GREY Moon
COLLECTION
MATTE



HAWONKOO
영리있는 만큼 생활 지혜

GIRLY
PINK

Lấy cảm hứng từ đá **Tourmaline hồng**
được mệnh danh là viên đá mang lại
niềm vui và tình yêu **Girly Pink** mang
đến sắc hồng trẻ trung, nhẹ nhàng và
nữ tính cho căn bếp của bạn.



고맙습니다
최고의 경험을 약속드립니다

CHARCOAL
BROWN
Moon
COLLECTION



고맙습니다
최고의 경험을 모두 드립니다

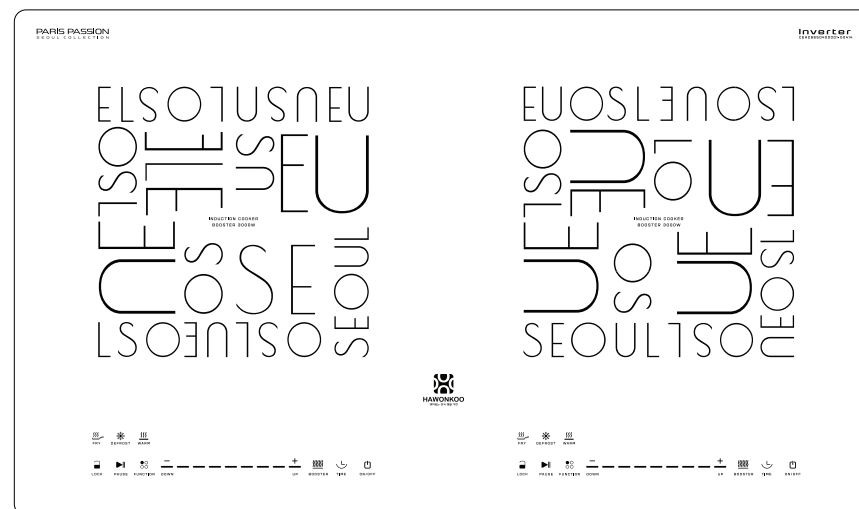
Những thước phim Hàn quốc nhẹ nhàng với gam màu bếp độc lạ là cảm hứng cho ra đời **Charcoal Brown** thuộc Moon Collection.

Charcoal Brown tạo dựng cảm xúc vừa hiện đại vừa hoài cổ cho căn bếp của bạn tựa như một studio tại gia.

DOUBLE COOKER (DAILY SERIES: 02 INDUCTION)

Instruction Manual

Model : CEH-286



Disclaimer:

Due to the continuous updating of the product, the following function description may not necessarily have all of each machine, the specific settings please prevail.

PRODUCT FEATURES

- It is suitable for homes, restaurants, canteens and other places where cooking is required.
- Environmental protection: Work non-toxic, non-polluting.
- Fast heating: The left burner of this product adopts the principle of electro-magnetic induction, which makes the bottom of the cookware heat up directly, with high thermal efficiency and fast speed.
- A wide range of cookware can be used: In addition to iron cookware, the product's right burner is compatible with ceramic cookware, aluminum cookware and so on.
- Adopting high hardness and high temperature resistant crystal panel, easy to clean and durable.
- Microcomputer control, fire temperature control at will.
- Multiple protection functions such as over-voltage, under-voltage, over-temperature, fan delay cooling, etc. make it safer to use.

THINGS TO NOTE

- 1.The crystal panel of the machine shows high temperature after use, please do not touch.
- 2.Please do not put the machine directly into water for cleaning.
- 3.If the power cord is damaged, please go to a specialized store for replacement, and please use a dedicated cord for replacement.
- 4.Keep the unit out of the reach of children.
- 5.It must be supervised while in use.
- 6.Do not place flammable items such as paper, towels, etc. on the Burner top to heat it up, as this may cause the fire to go out.
- 7.Use a dedicated power supply of 25A or more.
- 8.Please do not allow children or incapable persons to use it alone.
- 9.Please do not insert wire and other easily conductive objects into the air outlet and air inlet to avoid electric shock.
- 10.Do not heat sealed appliances, as they may explode.
- 11.If the crystal panel is damaged, stop using it and send it to a service center for repair.
- 12.After each use, please wait for the fan to fully dissipate the heat inside the machine and for the fan to stop working before unplugging the power supply.
- 13.When the bottom of the cookware in use is deformed, please replace the cookware in order to avoid damage to the crystal panel due to the high local temperature of the crystal plate surface caused by uneven heating.
- 14.This product is not intended to be controlled using an external timer or split remote control.

- 15.If the crystal panel is cracked, switch off this appliance, stop using it to avoid danger and send it to the designated service department for repair.
- 16.The internal structure of this machine is precise, with high pressure inside, if damaged must be repaired by professional personnel.

THE TECHNICAL PARAMETERS/ CONTROL BOARD DESCRIPTION

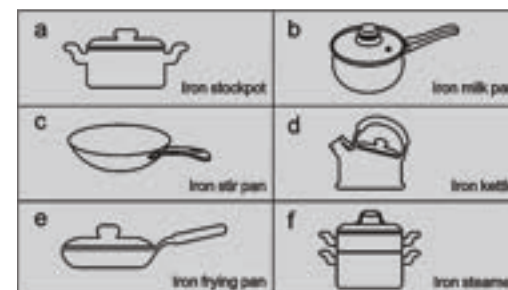
Rated Voltage	220~240V
Rated Frequency	50/60Hz
Rating	5400W (single-side 3000W, two sides of the total power of 5400W mutual control)



APPLICABLE COOKWARE

1. Suitable cookware for induction cooker

Iron cookware (stainless steel, stainless iron, cast iron), cookware with a flat bottom and a diameter of the bottom of the cookware greater than or equal to 12cm or less than or equal to 23cm.



Unsuitable cookware for Induction cooker

Cookware made of aluminum, copper, glass or ceramic, with a bottom diameter of less than 12cm or greater than or equal to 23cm.



INSTRUCTIONS FOR USE

The product has anti-overflow water shutdown protection, when there is water in the operating area of the hob, the hob will automatically shut down, preventing other malfunctions caused by the spillage of water droplets.

1. The power cord will be installed to the special power supply, open the power switch, the machine buzzer sounded, all the displays are bright for 1 second and then extinguished, the Power level display shows "Loc" 5 seconds later extinguished, the machine enters the power off the child lock state.
2. Long press the child lock key for 3 seconds to release the child lock state under the off state, at this time you can press the on key to enter the standby "on", within 60 seconds, press the function key/frying key/defrosting key/warming key/stall key, etc., the hob to enter the corresponding function work, or return to the off state.
3. The maximum power of this product is 3000W on one side, and the maximum total power is 5400W when both burners are used at the same time, and the power is preferentially allocated to the part which is operated by a button. For example: the left burner has been working to output 3000W Power level, in this case start the right burner, adjust to output 3000W Power level, at this time the left burner will automatically adjust to output 2400W Power level, to achieve the total power does not exceed the requirement of 5400W.

4. Key Description

Keywords	Description of key function
Turn ON/OFF	Pressing the ON/OFF in the off non-child-locked state can enter the standby state; pressing the ON/OFF in the non-off state can enter the off state.
Time	Pressing Timer during work can enter the timer shutdown setting state or exit the timer.
Booster	When the cooker is in the working state of heating/temperature/frying function, press the Booster to enter or exit the Booster state.
Power level	Standby, press the Power level can enter the heating function work; press the Power level can adjust the working Power level, you can individually point and click to adjust, you can also slide to adjust; timing settings, press the Power level 1 to 9 can be added or subtracted to adjust the time.

Function	In standby mode or when the heating function is not active, press the Function to display the power level; continue pressing the Function to switch to the temperature display mode.
Pause	Press the Pause during work, the cooker enters the pause state or release the pause.
Child lock	Press and hold the Child lock for 3 seconds to lock the current state of the hob or release the child lock.
Fry	Standby or during work, press the Fry, you can enter the fry function.
Defrost	Standby or work at the Defrost, you can enter the defrost function.
Warm	Standby or work at the Warm, you can enter the keep warm function.

5. Functional description

Keywords	Description of Key function
Power function	In the standby state, press the "Function", the Cooker default into the power level, the function indicator light, the power level display shows "H7", the function of the power of 9 adjustable, respectively, for H1-H2-H3-H4-H5-H6-H7-H8-H9, press the Power level to adjust the size of the Power level (can also be adjusted by sliding); press the Booster to enter the Booster state (display Po). Press the timer to enter the timer shutdown setting, the timer range is "00-99".
Temperature function	In the working condition, press the "Function" to select the temperature function, the function key indicator light, the temperature level display shows "180°", this function has 9 adjustable temperature levels, which are as follows 60°-80°-100°-120°-140°-160°-180°-210°-240°, press the temperature level can adjust the temperature level size (also can be adjusted by sliding); press the Booster key can enter the Booster temperature level, the display remains unchanged, the Booster indicator light. Press the timer key to enter the timer shutdown setting, timer range "00-99".
Warm function	In standby or working condition, press the "Warm" to select the keep warm function, the Keep warm function indicator light is on, the temperature level display shows "60°", there are 3 temperature levels adjustable for this function, respectively 30°-60°-90°, press the temperature level key 1-3 to adjust the size of the temperature level; there is no Booster function in this working condition. Press the timer key to enter the timer shutdown setting, the timer range is "00-99".
Defrost function	In standby or working condition, press "Defrost" to select defrost function, defrost function indicator light on, temperature level display shows "40°", this function has 3 temperature levels adjustable, respectively 40°-50°-60°, press temperature level key 1-3 can be adjusted. There is no Booster function in this working condition. Press the timer key to enter the timer shutdown setting, the timer range is "00-99".
Fry function	In standby or working condition, press the "Fry" to select the fry function, the fry function indicator light is on, the temperature level display shows "180 °", this function has 9 adjustable temperature levels, respectively 60°-80°-100°-120°-140°-160°-180°-210°-240°, press the temperature level can adjust the temperature level size (also can be adjusted by sliding); press the Booster can enter the Booster function, the display remains unchanged, Booster indicator light. Press the timer key to enter the timer shutdown setting, timer range "00-99".
Booster function	When the cooker in the heating function working state, press the "Booster" key once can enter the Booster function state, Booster indicator light on, positioning display shows Po,

	the machine to the maximum fire output; the cooker in the temperature / frying function state, press the "Booster" once to enter the Booster function, the Booster indicator light is on, the Power level display remains unchanged, and the machine outputs at maximum power. To exit the Booster function, press any Power level again or press the Booster key or switch function. After 5 minutes of Booster function, the machine will automatically return to the original Power level.
Time	During the work, press the time, the cooker enters the timer shutdown setting state, the time display flashes "00", at this time and then press the Power level 1 to 9 can be adjusted, short press each time to add or subtract 1 minute, long press to 10 minutes incremental change, the setting range "00-99", can be adjusted cyclically; time setting is not "00" and after 5 seconds of no operation, the cooker automatically enters the timer countdown state. In the timer setting state or timer countdown state, pressing the timer key or switching function again will cancel the timer. The timer goes to "0:00" and the hob switches off automatically.
Pause	Press the Pause during the work, the cooker pauses the current work (no output), the pause indicator light is on, and the Power level display shows "STOP". In the pause state, press the "Pause" once more to cancel the pause and restore the original working state. In the paused state, if the pause is not canceled within 60 seconds, the power is automatically switched off.
Child lock	1. After the machine is powered on, it automatically enters the child lock state; after the cooker head is switched off, it automatically enters the child lock state in 30 seconds. 2. In the non-child lock state, long press the child lock button for 3 seconds, the buzzer long beep, the cooker into the child lock state, the child lock indicator light is always on, the Power level display shows "Loc" 5 seconds after the extinction. 3. If it is in the child lock state, at this time, in addition to long press the child lock key for 3 seconds to unlock or press the ON/OFF to turn off the machine, the other key operation is invalid, the buzzer emits a short warning sound when it touches, the display shows "Loc" for 5 seconds to show the original working state; when the machine is off, if it is in the child lock, at this time, in addition to long press the child lock key for 3 seconds to unlock, the other key operation is invalid, the buzzer emits a short warning sound when it touches, the display shows "Loc" 5 seconds off. When the machine is switched off, if it is in child lock, except long press the child lock key for 3 seconds to unlock, the other key operations are invalid, the buzzer emits a short warning sound when it is touched, and the display shows "Loc" for 5 seconds, then it goes out.
Anti-Overflow	During operation, if there is water in the operation panel and the area of water covers 3 buttons or more than 3 buttons, the Burner shuts off by itself within 10 seconds, reporting 3 drops.

6. Routine maintenance and repair

In order to ensure a good sense of operation and use experience, need to pay attention to maintaining the cleanliness of the product panel surface, when the panel surface is dirty, you can use a rag dipped in neutral detergent solution to clean, do not use hard, the panel surface cannot be scratched by sharp. Maintain good ventilation and heat dissipation of the embedded cabinet.

7. Common Trouble shooting

FAULT PHENOMENON	ANALYSIS OF CAUSE	MAINTENANCE METHOD
Dead (of Batteries)	The power cord is not plugged in	Check Anh Rule Out (a Problem)
	Sockets and leads are in good condition	Check And Rule Out (a Problem)
	Is the home power on?	Check And Rule Out (a Problem)
	Circuit board abnormality	Send to designated service point for repair
Can't switch on after powering up	Whether there is water in the operation panel	Wipe dry before use
	Display board abnormality	Send to designated service point for repair
Sudden stop of heating during use	Is the temperature of the operating environment very high	Move to a cooler location for use
	Whether the suction and exhaust air outlets are blocked	Discharge blockages and ensure ventilation around the machine
	Is the timer set?	It will switch off when the timer is up, it's normal
	Is it used continuously without operation for more than 2 hours	2 hours without operation will automatically shut down, normal
	Circuit board abnormality	Send to designated service point for repair
Turns on but doesn't heat up after powering up	Circuit board damage	Send to designated service point for repair
	Excessive temperature of the warm surface of the heating zone	Cool it down and switch it on again
	No cookware is placed on the left burner surface or the cookware do not conform to the	Use the right cookware

CODE NO	REPRESENTATION
U	No pots or pans do not conform to the protection
E1	High supply voltage protection
E2	Low supply voltage protection
E3	Burner surface over-temperature protection
E5	IGBT over-temperature protection
F3	IGBT sensor open circuit protection
F4	IGBT sensor short circuit protection
F5	Burner surface sensor open circuit protection
F9	Short-Circuit protection for burner top sensors
FA	Burner surface sensor failure protection
FC	Lamp board communication failure

제품 특징

- 9

주의 사항

1. 사용 후 제품 상판이 뜨겁기 때문에 고온표시등이 켜질시 만지지 마세요.
2. 세척을 위해 본 제품을 물에 직접 넣지 마세요.
3. 전원 코드가 손상된 경우 지정된 서비스센터에 문의하여 교체해야 합니다.
4. 기기를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요.
5. 제품 사용 중에는 반드시 감독해야 합니다.
6. 종이, 수건등 가연성 물질을 올려놓고 사용하지 마세요. 화재의 위험이 있습니다.
7. 25A 이상의 전용 전원을 사용하십시오.
8. 어린이 또는 장애인이 혼자 사용하지 않도록 하세요.
9. 감전의 위험이 있으므로 공기 배출구와 흡입구에 전선이나 기타 전도성이 있는 물체를 넣지 마십시오..
10. 통조림 등 밀폐된 것을 가열하지 마세요. 폭발할 수 있습니다.
11. 세라믹 상판이 손상된 경우 사용을 중단하고 서비스센터에 수리를 의뢰하세요.
12. 사용 후 제품은 내부의 열을 식히기 위해 자동으로 쿨링팬이 작동됩니다.
완전히 팬 작동이 멈춘 후 전원 플러그를 뽑으세요.
13. 조리기구의 바닥이 변형된 경우, 국부적인 고온이 가열되어 세라믹 상판이 손상될 수 있습니다. 변형된 조리기구는 사용하지 마세요.
14. 본 제품에 외부 타이머 또는 분리형 리모컨을 사용하여 조작하지 마세요.
15. 세라믹 상판에 금이 간 경우, 위험을 방지하기 위해 즉시 전원을 끄고 사용을 중단한 후 지정된 서비스 센터에 수리를 의뢰하세요.
16. 본 제품은 정밀한 구조로 제작되었으며, 내부에 고압이 흐르고 있습니다.
만약 제품이 손상된 경우 반드시 지정된 서비스 센터에서 수리해야 합니다.

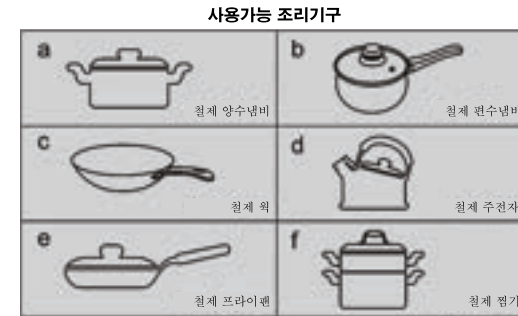
제품정보

사용전압	220~240V
사용주파수	50/60Hz
소비전력	5400W (단독 사용시3000W, 양쪽 사용시 최대5400W)



사용가능 조리기구

자성이 통하는 철제 조리기구(스테인리스 스틸, 철, 주철 등)로 바닥이 평평하고 지름이 12cm 이상, 23cm 이하인 조리기구.



부적합한 조리기구

알루미늄, 구리, 유리 또는 세라믹으로 제작되고 바닥이 오목하거나 볼록하며 지름이 12cm 미만이거나 23cm 이상인 조리기구.



사용방법

본 제품은 물 넘침 방지 자동꺼짐 기능을 갖추고 있어, 인덕션 상판에 물이 고이면 자동으로 작동이 꺼져 기타 오작동을 방지합니다.

1. 제품을 전용 전원단자에 연결해야 합니다. 전원 스위치를 켜면 기기의 부저가 울리고 모든 디스플레이가 1초간 켜진 후 꺼집니다. 디스플레이에 "Loc"가 표시후 5 초 후 꺼지고, 전원이 꺼지면 기기는 차일드락 상태로 전환됩니다.
2. 전원이 꺼진 상태에서 차일드락 상태를 종료하려면 차일드락 버튼을 3초간 길게 누르세요. 전원버튼을 누르면 대기 모드로 들어갑니다. 60초 이내에 튀김/해동/보온/레벨 조절 등의 기능 버튼을 누르면 해당 모드로 전환되고, 아무런 작동을 하지 않으면 꺼짐 상태로 돌아옵니다.
3. 본 제품은 한개의 화구사용시 출력은 최대 3,000W이며, 양쪽을 동시에 사용할 경우 총 최대 출력은 5,400W입니다. 예를 들어, 왼쪽 화구가 3,000W로 작동하고 있을 때 오른쪽 화구를 켜서 3,000W로 작동시키면 왼쪽 화구는 자동으로 2,400W로 조정되어 총 전력이 5,400W를 초과하지 않도록 합니다.

4. 작동버튼 설명

작동버튼	기능설명
TurnON/OFF	잠금 상태가 아닌 꺼진 상태에서 ON/OFF 를 누르면 대기 상태로 들어갑니다. 켜진 상태에서 ON/OFF 를 누르면 전원이 꺼집니다.
Time	작업 중에 타이머를 누르면 타이머를 설정을 하거나 타이머를 종료할 수 있습니다.
Booster	가열/온도/튀김 모드 작동 상태일 때, 부스터를 눌러 부스터 켜거나 끌 수 있습니다
Power level	대기 모드에서 파워레벨을 버튼을 누르면 가열 기능을 작동시킬 수 있습니다. 버튼을 눌러 화력레벨을 조절할 수 있고 슬라이드로도 레벨을 조절할 수 있습니다. 타이머 모드에서 1~9 회를 눌러시간을 조절할 수 있습니다.
Function	대기 모드나 가열 작동 전에, 평선을 누르면 화력을 화력레벨로 표시합니다. 평선을 한번 더 누르면 온도로 전환됩니다.
Pause	가열 중 일시정지를 누르면, 일시정지 상태가 되거나 일시정지를 해제합니다.
Child lock	차일드 락을 3 초간 길게 눌러서 작동을 잠그거나 해제합니다.
Fry	대기 모드나 가열 시 튀김 버튼을 누르면 튀김모드가 작동됩니다.
Defrost	대기 모드나 가열 시 해동 버튼을 누르면 해동모드가 작동됩니다.
Warm	대기 모드나 가열 시 보온 버튼을 누르면 보온모드가 작동됩니다.

5. 모드설명

모드버튼	모드 내용 설명
Power function	대기 상태에서 버튼을 누르면 화력레벨 표시모드로 전환되고, 디스플레이에 "H7"가 표시됩니다. 화력레벨은 H1-H2-H3-H4-H5-H6-H7-H8-H9까지 9단계로 조절 가능합니다. 버튼누려 화력레벨을 조절할수 있습니다. (슬라이드 조절도 가능). 부스터 버튼을 누르면 부스터 모드(Po 표시)로 전환됩니다. 타이머 버튼을 누르면 타이머 설정으로 전환됩니다. 타이머 설정 범위는 "00-99"입니다.
Temperature function	작동 상태에서 버튼을 누르면 온도레벨 표시모드로 전환되고, 디스플레이에"180°"가 표시됩니다. 온도레벨은 60°-80°-100°-120°-140°-160°-180°-210°-240°의 9단계로 조절 가능합니다. 버튼을 눌러 온도레벨 조절할 수 있습니다.(슬라이드 조절도 가능). 부스터 버튼을 누르면 부스터 모드(Po 표시)로 전환됩니다. 타이머 버튼을 누르면 타이머 설정으로 전환됩니다. 타이머 설정 범위는 "00-99"입니다.
Warm function	대기 또는 작동 상태에서 버튼을 누르면 보온 모드로 전환되고, 디스플레이에 보온 표시등이 켜지고 온도레벨은 "60°"가 표시됩니다. 30°-60°-90°의 3단계 온도 조절이 가능하며 온도레벨 버튼을 1~3회 눌러 보온온도 레벨을 선택할수 있습니다.

	이 모드에서는 부스터 기능이 작동하지 않습니다. 타이머 버튼을 눌러 타이머를 설정할수 있고 설정 범위는 "00~99"입니다.
Defrost function	대기 또는 작동 상태에서 버튼을 누르면 해동모드로 전환되고 디스플레이에 표시등이 켜지고 온도레벨은 "40°"가 표시됩니다. 40°-50°-60°의 3단계 온도 조절이 가능하며, 온도레벨 버튼을 1~3을 눌러 해동온도 레벨을 선택할수 있습니다. 이 모드에서는 부스터 기능이 작동하지 않습니다. 타이머 버튼을 눌러 타이머를 설정할수 있고 설정 범위는 "00~99"입니다.
Fry function	대기 또는 작동 상태에서 버튼을 누르면 튀김모드로 전환되고 디스플레이에 표시등이 켜지고 온도레벨은 "180°"가 표시됩니다. 60°-80°-100°-120°-140°-160°-180°-210°-240°까지 9단계의 온도 조절이 가능하며 온도레벨을 눌러 튀김온도 레벨을 선택할수 있고, 슬라이드 방식으로도 조절이 가능합니다. 부스터 버튼을 누르면 부스터 모드로 전환되며, 부스터 표시등이 켜집니다. 타이머 버튼을 눌러 타이머를 설정할수 있고 설정 범위는 "00~99"입니다.
Booster function	가열 중일 때 버튼을 한 번 누르면 부스터 모드로 전환되고 부스터 표시등이 켜지고 디스플레이에 "Po"가 표시되며 최대파워로 출력됩니다. 가열/튀김 모드로 작동 중일 때 버튼을 한 번 누르면 부스터 기능으로 전환됩니다. 부스터 표시등이 켜지지만 디스플레이는 변경되지 않고 최대파워로 출력됩니다. 부스터 기능을 종료하려면 아무 출력레벨 버튼이나 부스터 버튼을 누르세요. 부스터 모드는 5분이 지나면 자동으로 원래 출력레벨로 돌아갑니다.
Time	작동 중 버튼을 누르면 타이머 모드로 전환되고, 시간 표시가 "00"으로 깜빡입니다. 이때 버튼을 누르면 1~9단계로 조절할 수 있습니다. 짧게 누르면 1분씩 더하거나 뺄 수 있고, 길게 누르면 10분씩 증감합니다. 설정 범위는 "00~99"이며, 주기적으로 조절 가능합니다. 시간을 설정하고 5초 동안 아무런 조작이 없으면 자동으로 타이머가 작동됩니다. 타이머 버튼이나 기능 버튼을 다시 누르면 타이머가 취소됩니다.
Pause	작동 중 버튼을 누르면 작동이 일시 정지(출력 없음)되며 일시 정지 표시등이 켜지고, 디스플레이에 "STOP"이 표시됩니다. 일시 정지 상태에서 버튼을 한 번 더 누르면 일시 정지가 취소되고 원래 작동 상태로 돌아갑니다. 일시 정지 상태에서 60초 이내에 일시 정지를 취소하지 않으면 전원이 자동으로 꺼집니다.
Child Lock	1.전원을 켜면 자동으로 차일드락 모드로 켜집니다. 전원을 끄면 30초 후에 자동으로 차일드락 모드로 전환됩니다. 2.차일드락이 해제된 상태에서 버튼을 3초 동안 길게 누르면 부자가 길게 울리고, 차일드락 상태로 전환됩니다. 차일드락 표시등이 계속 켜져 있으며, 디스플레이는 꺼진 후 5초 후에 "Loc"가 표시됩니다. 3.차일드락 상태에서 차일드락 버튼을 3초 동안 길게 눌러 잠금을 해제하는 것과 전원버튼을 눌러 전원을 끄는 것 외에는 다른 조작이 되지 않습니다.

	이때 아무 버튼을 누르면 부저가 짧게 울리고, 디스플레이에 "Loc"이 5초 동안 표시됩니다.
Anti Overflow	작동 중 조작 패널에 물이 있고, 물이 3개 버튼 이상 덮혀있을 경우, 10초 이내에 경보를 하고 스스로 전원이 꺼집니다.

6. 유지관리 및 청소

제품의 성능을 유지하려면 세라믹 상판의 청결 유지에 주의를 기울여야 합니다. 세라믹 상판이 더러워졌을 때는 부드러운 천에 중성 세제 용액을 천에 적셔 닦아주세요. 또한 표면이 날카로운 것에 긁히지 않도록 주의하시고 제품이 통풍과 방열이 원활하게 유지하도록 해주세요.

7. 문제 및 해결

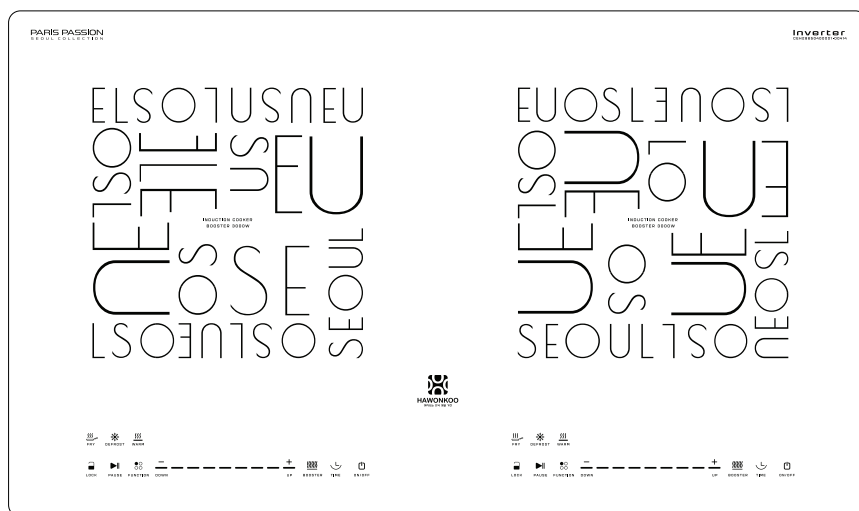
문제현상	문제원인	해결방법
전원이 안 켜짐	전원코드가 꽂혀있지 않음	전원코드를 확인해주세요.
	소켓이나 전원코드 불량	소켓과 전원코드를 확인해주세요.
	주 전원이 꺼짐	주 전원상태를 확인해주세요.
	회로이상	공식 서비스 센터를 방문해주세요.
전원이 켜졌지만 조작이 안됨	상판에 물이 있음	상판에 물을 닦고 말려주세요.
	조작버튼 이상	공식 서비스 센터를 방문해주세요.
사용중 갑자기 가열 불가능	작동환경의 온도가 높음	시원한 곳에서 사용해주세요.
	흡/배기구가 막힘	흡/배기구를 확인하고 환기해주세요.
	타이머 설정	타이머를 설정했는지 확인해주세요.
	2 시간 이상 연속작동	2 시간 이상 작동시 안전을 위해 전원이 차단됩니다.
	회로이상	공식 서비스 센터를 방문해주세요.
전원이 켜졌지만 가열이 안됨	회로이상	공식 서비스 센터를 방문해주세요.
	상판과열	제품을 식힌후 다시 사용해주세요.
	조리기구가 인식되지 않음	올바른 조리기구를 사용해주세요.

8. 오류코드

오류코드	문제원인
U	사용가능한 조리기구가 아님
E1	고전압 보호
E2	저전압 보호
E3	상판과열 보호
E5	IGBT 과열 보호
F3	IGBT 센서개방 보호
F4	IGBT 센서단락 보호
F5	상판 센서개방 보호
F9	상판 센서단락 보호
FA	상판 센서고장 보호
FC	보드 통신장애

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

CEH-286 (DÒNG DAILY: 2 BẾP TỬ)



Lưu ý:

Do sản phẩm liên tục được cập nhật, mô tả chức năng dưới đây có thể không đầy đủ đối với tất cả các máy. Vui lòng tham khảo cài đặt cụ thể trên thiết bị của bạn để biết thông tin chính xác nhất.

TÍNH NĂNG SẢN PHẨM

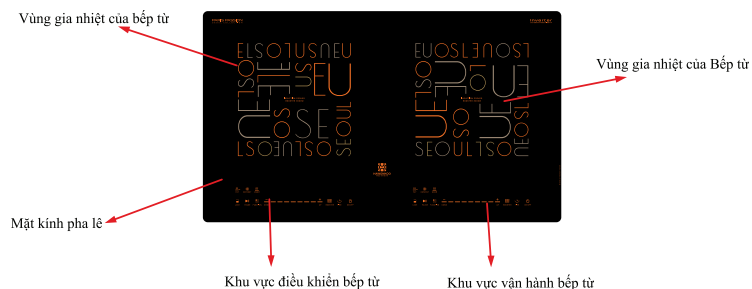
- Phù hợp sử dụng trong gia đình, nhà hàng, căn tin và những nơi cần nấu nướng.
- Thân thiện với môi trường: Hoạt động không độc hại, không gây ô nhiễm.
- Gia nhiệt nhanh: Bếp bên trái của sản phẩm sử dụng nguyên lý cảm ứng điện từ, làm nóng trực tiếp đáy nồi, hiệu suất nhiệt cao và tốc độ nhanh.
- Sử dụng được nhiều loại nồi: Ngoài nồi bằng sắt, bếp bên phải của sản phẩm còn tương thích với nồi sứ, nồi nhôm, v.v.
- Mặt kính pha lê chịu nhiệt cao và độ cứng cao, dễ lau chùi và bền bỉ.
- Điều khiển bằng vi mạch, có thể điều chỉnh nhiệt độ linh hoạt.
- Tích hợp nhiều chức năng bảo vệ như quá áp, thấp áp, quá nhiệt, làm mát bằng quạt sau khi tắt máy,... giúp sử dụng an toàn hơn.

NHỮNG ĐIỀU CẦN LƯU Ý

1. Sau khi sử dụng, mặt kính pha lê của máy sẽ có nhiệt độ cao, xin đừng chạm vào.
2. Không đặt máy trực tiếp vào nước để vệ sinh.
3. Nếu dây nguồn bị hỏng, hãy đến cửa hàng chuyên dụng để thay thế và chỉ sử dụng dây chuyên dụng.
4. Giữ thiết bị tránh xa tầm tay trẻ em.
5. Thiết bị phải được giám sát trong quá trình sử dụng.
6. Không đặt các vật dễ cháy như giấy, khăn,... lên mặt bếp để làm nóng vì có thể gây cháy.
7. Sử dụng nguồn điện chuyên dụng từ 25A trở lên.
8. Không cho phép trẻ em hoặc người không có khả năng sử dụng thiết bị một mình.
9. Không đưa dây điện hay các vật dẫn điện dễ dàng khác vào lỗ thoát khí hoặc lỗ hút khí để tránh nguy cơ điện giật.
10. Không gia nhiệt các thiết bị kín vì chúng có thể phát nổ.
11. Nếu mặt kính pha lê bị hỏng, ngừng sử dụng và mang đến trung tâm bảo hành để sửa chữa.
12. Sau mỗi lần sử dụng, hãy đợi cho quạt tản nhiệt làm mát hoàn toàn và ngừng hoạt động rồi mới rút nguồn điện.
13. Nếu đáy nồi bị biến dạng trong quá trình sử dụng, hãy thay nồi mới để tránh làm hỏng mặt kính do nhiệt độ cục bộ quá cao từ việc gia nhiệt không đều.
14. Sản phẩm này không được thiết kế để điều khiển bằng hẹn giờ bên ngoài hoặc điều khiển từ xa rời.
15. Nếu mặt kính bị nứt, hãy tắt thiết bị, ngừng sử dụng để tránh nguy hiểm và gửi đến bộ phận dịch vụ được chỉ định để sửa chữa.
16. Cấu trúc bên trong của máy rất chính xác và có điện áp cao, nếu bị hư hỏng cần phải được sửa chữa bởi nhân viên chuyên nghiệp.

THÔNG SỐ KỸ THUẬT/ MÔ TẢ BẢNG ĐIỀU KHIỂN

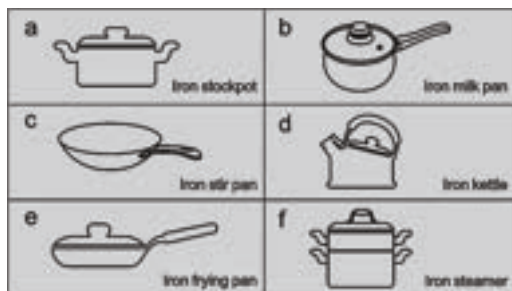
Tên sản phẩm	Bếp đôi
Điện áp định mức	220-240 V
Tần số định mức	50-60 Hz
Công suất định mức	5400W (một bên 3000W, tổng công suất hai bên 5400W với cơ chế điều khiển luân phiên)



CÁC LOẠI NỒI CHẢO SỬ DỤNG ĐƯỢC

Bếp từ bên trái:

Dụng cụ nấu bằng sắt (thép không gỉ, sắt không gỉ, gang), có đáy phẳng và đường kính đáy từ 12cm trở lên hoặc nhỏ hơn hoặc bằng 23cm.



Các loại nồi chảo không phù hợp:

Nồi làm bằng nhôm, đồng, thủy tinh hoặc gốm sứ, có đường kính đáy nhỏ hơn 12cm hoặc lớn hơn hoặc bằng 23cm.



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Sản phẩm có chức năng bảo vệ tự động tắt khi tràn nước. Khi có nước trong khu vực điều khiển của bếp, bếp sẽ tự động tắt để tránh các sự cố khác do nước bắn vào gây ra.

1. Dây nguồn cần được kết nối với nguồn điện chuyên dụng. Bật công tắc nguồn, còi của máy sẽ phát ra âm báo, tất cả màn hình hiển thị sáng trong 1 giây rồi tắt, màn hình mức công suất sẽ hiển thị "Loc" và tắt sau 5 giây, máy sẽ vào trạng thái khóa trẻ em khi tắt nguồn.
2. Nhấn giữ nút khóa trẻ em trong 3 giây để thoát khỏi trạng thái khóa trẻ em khi đang tắt nguồn. Lúc này, bạn có thể nhấn nút nguồn để vào chế độ chờ "bật". Trong vòng 60 giây, nhấn các nút chức năng như chiên/rã đông/giữ ấm/điều chỉnh mức, v.v... bếp sẽ chuyển sang chế độ hoạt động tương ứng, nếu không thao tác gì sẽ quay lại trạng thái tắt.
3. Công suất tối đa của sản phẩm này là 3000W cho một bên, và tổng công suất tối đa là 5400W khi sử dụng cả hai bếp cùng lúc. Hệ thống sẽ ưu tiên cấp điện cho bếp được điều khiển bằng nút bấm. Ví dụ: nếu bếp bên trái đang hoạt động ở mức công suất 3000W, và bạn khởi động bếp bên phải, điều chỉnh lên mức 3000W, thì lúc này bếp bên trái sẽ tự động điều chỉnh xuống 2400W để đảm bảo tổng công suất không vượt quá 5400W.

4. Mô tả các phím chức năng

Các phím	Mô tả chức năng các phím
ON/OFF	Nhấn phím ON/OFF khi đang ở trạng thái tắt và không bị khóa trẻ em sẽ đưa bếp vào trạng thái chờ; nhấn phím ON/OFF khi bếp đang hoạt động sẽ chuyển bếp về trạng thái tắt.
Time	Nhấn phím Time trong quá trình hoạt động sẽ vào trạng thái cài đặt thời gian tắt hoặc thoát khỏi chế độ hẹn giờ.
Booster	Khi bếp đang ở trạng thái hoạt động gia nhiệt/nhiệt độ/chiên rán, nhấn phím Booster để kích hoạt hoặc thoát khỏi chế độ Booster.
Power level	Ở trạng thái chờ, nhấn phím Function để vào chế độ gia nhiệt; khi đang làm việc, nhấn phím mức công suất để điều chỉnh mức công suất hoạt động, có thể nhấn từng phím để điều chỉnh hoặc kéo để thay đổi mức công suất; cài đặt hẹn giờ, nhấn phím mức công suất từ 1 đến 9 để tăng hoặc giảm thời gian hẹn giờ.
Function	Ở trạng thái chờ hoặc khi không có chức năng gia nhiệt, nhấn phím Function để vào chế độ gia nhiệt; khi đang hoạt động ở chế độ gia nhiệt, nhấn phím Function để chuyển sang chế độ điều chỉnh nhiệt độ.
Pause	Nhấn phím Pause trong quá trình làm việc, bếp sẽ vào trạng thái tạm dừng hoặc thoát khỏi trạng thái tạm dừng.
Child lock	Nhấn và giữ phím Child lock trong 3 giây để khóa trạng thái hiện tại của bếp hoặc thoát khỏi chế độ khóa trẻ em.
Fry	Ở trạng thái chờ hoặc khi đang làm việc, nhấn phím Fry để vào chế độ chiên rán.
Defrost	Ở trạng thái chờ hoặc khi đang làm việc, nhấn phím Defrost để vào chế độ rã đông.
Keep warm	Ở trạng thái chờ hoặc khi đang làm việc, nhấn phím Keep warm để vào chế độ giữ ấm.

5. Mô tả chức năng

CÁC PHÍM	MÔ TẢ CHỨC NĂNG CÁC PHÍM
Chức năng công suất	Ở trạng thái chờ, nhấn phím "Function" hoặc phím mức công suất, bếp sẽ mặc định vào chế độ làm nóng (bạn cũng có thể chọn chế độ làm nóng thông qua phím Function), đèn báo phím Function sẽ sáng, màn hình hiển thị mức công suất là "H7". Chức năng làm nóng có 9 mức điều chỉnh công suất, lần lượt là H1-H2-H3-H4-H5-H6-H7-H8-H9. Nhấn dài công suất để điều chỉnh mức công suất (cũng có thể điều chỉnh bằng cách trượt). Nhấn phím Booster để vào chế độ Booster (màn hình hiển thị "Po"). Nhấn phím Time để cài đặt thời gian tắt bếp, phạm vi hện giờ từ "00-99" phút.
Chức năng nhiệt độ	Ở trạng thái đang hoạt động, nhấn phím "Function" để chọn chế độ điều chỉnh nhiệt độ, đèn báo phím Function sẽ sáng, màn hình hiển thị mức nhiệt là "180°". Chức năng này có 9 mức nhiệt độ có thể điều chỉnh, bao gồm: 60°-80°-100°-120°-140°-160°-180°-210°-240°. Nhấn dài nhiệt độ để điều chỉnh mức nhiệt độ (cũng có thể điều chỉnh bằng cách trượt). Nhấn phím Booster để vào chế độ Booster (màn hình hiển thị "Po"). Nhấn phím Time để cài đặt thời gian tắt bếp, phạm vi hện giờ từ "00-99" phút.
Warm	Ở trạng thái chờ hoặc đang hoạt động, nhấn phím "Warm" để chọn chức năng giữ ấm, đèn báo chức năng Warm sẽ sáng, màn hình hiển thị mức nhiệt là "60°". Chức năng này có 3 mức nhiệt độ có thể điều chỉnh: 30°-60°-90°. Nhấn phím mức công suất từ 1 đến 3 để điều chỉnh mức nhiệt độ mong muốn. Ở chế độ này không hỗ trợ chức năng Booster. Nhấn phím hện giờ để cài đặt thời gian tắt bếp, phạm vi hện giờ từ "00-99" phút.
Defrost	Ở trạng thái chờ hoặc đang hoạt động, nhấn phím "Defrost" để chọn chức năng rã đông, đèn báo chức năng Defrost sẽ sáng, màn hình hiển thị mức nhiệt là "40°". Chức năng này có 3 mức nhiệt độ có thể điều chỉnh: 40°-50°-60°. Nhấn phím mức công suất từ 1 đến 3 để điều chỉnh mức nhiệt độ mong muốn. Ở chế độ này không hỗ trợ chức năng Booster. Nhấn phím hện giờ để cài đặt thời gian tắt bếp, phạm vi hện giờ từ "00-99" phút.
Fry	Ở trạng thái chờ hoặc đang hoạt động, nhấn phím "Fry" để chọn chức năng chiên xào, đèn báo chức năng Fry sẽ sáng, màn hình hiển thị mức nhiệt là "180°". Chức năng này có 9 mức nhiệt độ có thể điều chỉnh: 60°-80°-100°-120°-140°-160°-180°-210°-240°. Nhấn dài nhiệt độ để điều chỉnh mức nhiệt độ (cũng có thể điều chỉnh bằng cách trượt). Nhấn phím Booster để vào chế độ Booster (màn hình hiển thị "Po"). Nhấn phím Time để cài đặt thời gian tắt bếp, phạm vi hện giờ từ "00-99" phút.
Booster	Khi bếp đang ở trạng thái làm việc của chức năng làm nóng, nhấn phím "Booster" một lần để kích hoạt chế độ Booster, đèn báo Booster sáng, màn hình hiển thị "Po", bếp sẽ hoạt động với công suất tối đa. Khi bếp đang ở trạng thái làm việc của chức năng điều chỉnh nhiệt độ hoặc chiên xào, nhấn phím "Booster" một lần để vào chế độ Booster, đèn báo Booster sáng, màn hình hiển thị mức nhiệt không thay đổi, nhưng bếp sẽ hoạt động với công suất tối đa. Để thoát khỏi chế độ Booster, nhấn bất kỳ phím mức công suất nào, nhấn lại phím Booster, hoặc chuyển sang chức năng khác. Sau 5 phút hoạt động ở chế độ Booster, bếp sẽ tự động quay lại mức công suất ban đầu.
Time	Trong quá trình làm việc, nhấn phím "Time" một lần, bếp sẽ chuyển sang chế độ cài đặt thời gian tắt, màn hình hiển thị thời gian nhấp nháy "00". Lúc này, nhấn phím mức công suất từ 1 đến 9 để điều chỉnh thời gian, mỗi lần nhấn ngắn sẽ tăng hoặc giảm 1 phút, nhấn và giữ sẽ thay đổi theo ga tăng 10 phút, phạm vi cài đặt từ "00-99", có thể điều chỉnh theo chu kỳ. Khi thời gian cài đặt không phải là "00" và sau 5 giây không có thao tác, bếp sẽ tự động chuyển sang trạng thái đếm ngược thời gian. Trong trạng thái cài đặt thời gian hoặc trạng thái đếm ngược thời gian, nhấn lại phím hện giờ hoặc chuyển chức năng khác sẽ hủy cài đặt thời gian. Khi thời gian đếm ngược về "0:00", bếp sẽ tự động tắt.
Pause	Nhấn phím "Pause" trong quá trình làm việc, bếp sẽ tạm dừng công việc hiện tại (không có công suất), đèn báo tạm dừng sẽ sáng, và màn hình hiển thị "STOP". Trong trạng thái tạm dừng, nhấn lại phím "Pause" một lần nữa để hủy bỏ tạm dừng và phục hồi trạng thái làm việc ban đầu. Trong trạng thái tạm dừng, nếu không hủy tạm dừng trong vòng 60 giây, công suất sẽ tự động tắt.
Child lock	1. Sau khi được bật nguồn, bếp sẽ tự động vào trạng thái khóa trẻ em; sau khi tắt bếp, bếp sẽ tự động vào trạng thái khóa trẻ em trong vòng 30 giây. 2. Trong khi làm việc, ở trạng thái không khóa trẻ em, nhấn và giữ phím khóa trẻ em trong 3 giây, chuông báo sẽ kêu dài, bếp sẽ vào trạng thái khóa trẻ em, đèn báo khóa trẻ em sẽ sáng, màn hình hiển thị "Loc" trong 5 giây rồi tắt. 3. Khi đang làm việc, nếu ở trạng thái khóa trẻ em, ngoài việc nhấn và giữ phím khóa trẻ em trong 3 giây để mở khóa hoặc nhấn phím ON/OFF để tắt máy, các thao tác phím khác sẽ không có hiệu lực. Khi chạm vào phím, chuông báo sẽ kêu ngắn và màn hình sẽ hiển thị "Loc" trong 5 giây, sau đó sẽ trở lại trạng thái làm việc ban đầu. Khi bếp tắt, nếu ở trạng thái khóa trẻ em, ngoài việc nhấn và giữ phím khóa trẻ em trong 3 giây để mở khóa, các thao tác phím khác sẽ không có hiệu lực. Khi chạm vào phím, chuông báo sẽ kêu ngắn và màn hình sẽ hiển thị "Loc" trong 5 giây rồi tắt.

Chức năng chống tràn	Trong quá trình vận hành, nếu có nước trên bảng điều khiển và diện tích nước phủ lên 3 phím hoặc hơn 3 phím, bếp sẽ tự động tắt trong vòng 10 giây và báo hiệu bằng 3 tiếng bip.
----------------------	--

6. Bảo dưỡng và sửa chữa định kỳ

Để đảm bảo trải nghiệm sử dụng và vận hành tốt, cần chú ý duy trì sự sạch sẽ của bề mặt bảng điều khiển sản phẩm. Khi bề mặt bảng điều khiển bị bẩn, bạn có thể dùng khăn lau thấm dung dịch chất tẩy rửa trung tính để làm sạch, không sử dụng các vật dụng cứng, sắc nhọn có thể làm trầy xước bề mặt bảng điều khiển. Đồng thời, duy trì thông gió tốt và khả năng tản nhiệt cho tủ âm.

7. Xử lý sự cố thường gặp

HIỆN TƯỢNG SỰ CỐ	PHÂN TÍCH NGUYÊN NHÂN	PHƯƠNG PHÁP BẢO DƯỠNG
Hết pin	Dây nguồn không được cắm	Kiểm tra và loại trừ (vấn đề)
	Ổ cắm và dây dẫn trong tình trạng tốt	Kiểm tra và loại trừ (vấn đề)
	Nguồn điện gia đình có bật không	Kiểm tra và loại trừ (vấn đề)
	Bảng mạch bất thường	Gửi đến điểm dịch vụ được chỉ định để sửa chữa
Không thể bật nguồn sau khi cắm điện	Có nước trên bảng điều khiển không	Lau khô trước khi sử dụng
	Bảng hiển thị bất thường	Gửi đến điểm dịch vụ được chỉ định để sửa chữa
Dừng đột ngột trong quá trình sử dụng	Nhiệt độ môi trường làm việc có quá cao không?	Di chuyển đến vị trí mát mẻ để sử dụng
	Các cửa hút và thoát khí có bị tắc nghẽn không?	Xả các tắc nghẽn và đảm bảo thông gió xung quanh máy
	Thời gian có được cài đặt không?	Máy sẽ tắt khi hết thời gian hẹn giờ, điều này là bình thường
	Có sử dụng liên tục mà không hoạt động quá 2 giờ không?	Sau 2 giờ không hoạt động, máy sẽ tự động tắt, điều này là bình thường
	Bảng mạch bất thường	Gửi đến điểm dịch vụ được chỉ định để sửa chữa
Bật máy nhưng không nóng sau khi cắm điện	Hỏng bảng mạch	Gửi đến điểm dịch vụ được chỉ định để sửa chữa
	Nhiệt độ bề mặt nóng của khu vực nấu quá cao	Làm nguội và bật lại
	Không đặt dụng cụ nấu trên bề mặt bếp trái hoặc dụng cụ nấu không phù hợp	Sử dụng dụng cụ nấu phù hợp

8. Mã lỗi

MÃ	BIỂU THỊ
U	Không có nối hoặc chập, hoặc không phù hợp với bảo vệ
E1	Bảo vệ điện áp cung cấp cao
E2	Bảo vệ điện áp cung cấp thấp
E3	Bảo vệ quá nhiệt bề mặt bếp
E5	Bảo vệ quá nhiệt IGBT
F3	Bảo vệ mạch hở cảm biến IGBT
F4	Bảo vệ đoạn mạch cảm biến IGBT
F5	Bảo vệ mạch hở cảm biến bề mặt bếp
F9	Bảo vệ đoạn mạch cảm biến bề mặt bếp
FA	Bảo vệ sự cố cảm biến bề mặt bếp
FC	Lỗi giao tiếp bảng đèn